

Sag C-99/94

Robert Birkenbeul GmbH & Co. KG mod Hauptzollamt Koblenz

(anmodning om præjudiciel afgørelse
indgivet af Finanzgericht Rheinland-Pfalz)

»Antidumpingtold på import af elektriske motorer«

Forslag til afgørelse fra generaladvokat N. Fennelly fremsat den 30. januar 1996	1793
Domstolens dom (Tredje Afdeling) af 28. marts 1996	1818

Sammendrag af dom

Fælles handelspolitik — midler mod dumping — fortolkning af fællesskabsbestemmelserne — forordninger om indførelse af en variabel antidumpingtold på importen af visse standardiserede, flerfasede elektriske motorer — materielt anvendelsesområde — komponenter eller dele til motorer — ikke omfattet

(Rådets forordning nr. 864/87; Kommissionens forordning nr. 3019/86)

Forordning nr. 3019/86, som indfører en midlertidig antidumpingtold på visse indførsler af standardiserede, flerfasede elektriske motorer, og forordning nr. 864/87, som indfører en endelig antidumpingtold på samme indførsler, skal fortolkes således, at de alene omfatter import af standardiserede, flerfasede elektriske motorer, som er komplette eller færdige.

Denne fortolkning er navnlig dikteret af den omstændighed, at Fællesskabets myndigheder af hensyn til ønsket om gennemsigtighed, effektivitet og for at tilskynde eksportørerne

til at hæve deres priser har besluttet at indføre en form for told — nemlig en variabel told beregnet på grundlag af forskellen mellem en mindstepris og prisen til den første uafhængige køber — der i modsætning til en værditold ikke kan anvendes på tilfredsstillende vilkår på ukomplette motorer eller dele af motorer. Det er således både utænkeligt at beregne den skyldige told på en ukomplet motor under henvisning til forskellen mellem prisen for en sådan motor og den fastsatte mindstepris for en komplet motor, da det vil medføre, at den ukomplette motor bliver pålagt højere told end en komplet motor, og umuligt at foretage en konkret beregning af tolden på en ukomplet motor, da forordningen ikke angiver nogen mindstepris for en sådan motor.